



GIÁ BÁO

Table with subscription rates: Một năm 12000, Sáu tháng 6500, Ba tháng 3500, Bán lẻ mỗi số 0505.

LUCIENH TÂN VĂN

NHẬT-BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-phật

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Nhà in & in Lucien Mosaard 43 (gần trường-Học Taberd) - SAIGON

CHỦ-NHIỆM: LAM-VĂN-NGO

Ghi máy thép để: LUCIENH TÂN VĂN Ngày lập nên: 25-3-1953-Saigon



Quinqua Cousin logo text.

Liên lạc thường thì địa chỉ: Thay mặt cho Pháp-Đoàn Davignon, Bourdet & Co, 9 rue Tronchet - Paris (VII)

CÁCH ĐÀM CỦA BÀN-BÀ NƯỚC TA

(Tiếp theo)

Trong số báo rồi, tôi đã đem ra một người đàn bà ở Canhor... (Text continues with a story about a woman and a man).

Một cái tai-nạn xe-lửa rất lớn

Chuyến ô-tô-lưu Paris-Bruxelles... (Text describes a train accident).

Sáng hôm 17 April, tại ga Hải, gần kinh thành Bruxelles... (Text continues with details of the accident).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 555 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Chuyến xe ô-tô-lưu số 111 từ Paris... (Text continues with more details).

Phong-thù

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text discusses superstitions).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Cọc nhiều quá

Thành-hoa 30-Mai... (Text discusses the number of columns).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Thành-hoa 30-Mai... (Text continues).

Gocong Thể-Thảo

Tường thuật trận đấu của... (Text discusses a sports match).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Tường thuật trận đấu của... (Text continues).

Phân nhiều người đàn bà nước ta thật lạ!

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Làm mẹ tàn-ác vô-nhân-đạo, không biết nhiệm vụ đến tình mẫu-mẫu, đến chút phận ngày của con...

Phong-thù

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text discusses superstitions).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Phong-thù

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text discusses superstitions).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Phong-thù

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text discusses superstitions).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Phong-thù

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text discusses superstitions).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

Người nước ta không ai là không tin phong-thù... (Text continues).

So tiền của bà-tánh giới cho Công-ty VIET-NAM NGÂN-HÀNG... (Text discusses a company).

Một bộ ghế salon theo kiểu Louis XV... (Text discusses furniture).

Qui vị nào muốn mua xin đi nơi Bôn-quân mã-thượng... (Text discusses a location).

Đông tá người công cũng như người sống... (Text discusses a person).

Đông tá người công cũng như người sống... (Text discusses a person).

ECOLE COMMERCIALE

(Trường Thương Mại)
2-4-6 đường d'Avot (gần Đổng Pháp Ngân-Hàng)

Day:

VIỆT CHỮ TẮC VÀ DANH MỸ
LÀ TÀI SÁCH THƯƠNG-MẠI
TIẾNG LANGSA
TIẾNG ANG-LÊ

Mỗi khóa học... có giáo sư... cấp bằng chuyên môn... cấp đại học...
Mỗi khóa học 3 tháng... 11 giờ... 3 giờ chiều... 12 giờ tối.

LUẬT LỆ VÀ GIÁ TIỀN

Viết chữ tắc và danh mỹ	1 tháng... 10	1 tháng... 10
Viết chữ tắc và danh mỹ (trình tay)	1 tháng... 10	1 tháng... 10
Viết chữ tắc và danh mỹ (trình tay)	1 tháng... 10	1 tháng... 10

Mỗi khóa học 3 tháng... 11 giờ... 3 giờ chiều... 12 giờ tối.

Mỗi khóa học 2 tháng... 1 tháng... 10.

Tiền An-đô và **lần đầu tư** - Xin đến tại trường mà bàn tính

Tiền học thì đóng mỗi tháng và trước mỗi kỳ trước

N.B. - Mỗi trường công bằng... và danh mỹ... cấp bằng... cấp đại học...
Có giáo sư... cấp bằng... cấp đại học...
Xin đến tại trường số 2 đường d'Avot... mà bàn tính.

THUỐC BÁNH SIGMARGYL

DIỆU-TRỊ TIẾT-ĐIỂM VÀ CÁC BỆNH CHƯA BỆNH GIANG MAI BỆNH PHƯƠNG NỘI-AM

Chỉ có tại các hiệu thuốc...
Thuốc SIGMARGYL bán tại các hiệu thuốc...
Số 2, Rue de Thiers-François, PARIS

LỜI NÓI THẬT:

Xà-bông NGUYỄN-HỮU

TỐT MÀ GIÁ RẺ

Pharmacie Principale de LA SOULIÈRE 112, Rue de Oudon, SAIGON

CRESYLANE HEURAYL

ASSAISI le melleon...
chauffe les microbes...
détruit les microbes.

Feuilleton N° 255

TIÊU-THUYẾT

THẬT HIỆP NGŨ NGHĨA

七俠五義

HỒI THƯ SAU MƯƠI CHÍN

Tên-Tai mà Tên-Tai mắc có việc khác phải đi thì Tên-Lộc phải theo Tên-Tai mới phải. Không biết làm sao mà Tên-Lộc lại bị người ta giết đấy. Hiện giờ trong nhà chỉ có một mình Tên-Hi mà thôi.

Bổ-tiên-sanh nói: "Bây hay đi kêu nó cho ta, ta ở tại Thư-phòng mà chờ nó." Hai tên canh-phu vội lên, liền cầm thanh, một đứa thì đi đến Tên-Hi, còn một đứa thì cầm đèn theo Bổ-tiên-sanh trở về Thư-phòng.

Chàng bao lâu Tên-Hi cũng vào đến Thư-phòng. Bổ-tiên-sanh liền đem việc xảy ra nói rõ hết cho nó nghe và dạy nó phải vào trong mà thăm lại cho bà chủ-mẫu hay.

Tên-Hi vội đi chạy vào thăm lại cho Trích-Tiên-An-như hay, Trích-Tiên-An-như biết tình hình sao, liền bước ra hỏi thăm.

Garage Tú-Hửu

N° 88, rue Legendre de la Librairie Dakao-Saigon

TEL. PHONE N° 1111

Kính Tú-Hửu sửa xe-hơi để các thứ máy.

Lốp mới, máy mới, sơn, màng Sơn xe ô tô mới, đồng thắng xe. Sửa đèn. Bán đồ phụ tùng. Công việc làm mau và kỹ lưỡng. Giá rẻ. Thay mới lốp xe. Sửa lắp lại trục trước. Lắp lại trục sau. Chỉnh sửa các chi tiết của xe.

Xin công-báo chi tiết có.

NGUYỄN HỮU HỮU
NGUYỄN MINH CHIT
số 88 đường

Cả-thị đều hội các hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles theo các công ty. Theo đầu tư của Công (Le Pétrole Français) của hãng này cũng là đầu tư ở Việt Nam. Giá rẻ và lắp lại được. Lắp lại và lắp đồng hồ mới cho các chi tiết xe.

REFINED PETROLEUM

極清光火油

亞細亞公司
ASIA-TIC PETROLEUM COMPANY LIMITED

Trong lúc chiến các tên Pháp mới bắt đầu dùng dầu đèn...
Số 2, Rue de Thiers-François, PARIS

DÂY BĂNG Cho các Viên-Quan

Bên-bên có tiếp đồng bên Pháp mới chỉ sang các thứ dây băng...
Số 2, Rue de Thiers-François, PARIS

PHÁ ĐẢN BỒ PHU TỬNG XE BƠI

COMPTEUR GIGONNAIS

Khởi trương ngày 27 Oct. 1938

SIROP AKKER

Agent général PHARMACIE SOLIRANE

LỜI RAO

Nhà dệt - P. LÊ-PRAT-VINH

đường số 40 - (SAIGON)

Tên nhà dệt của ông và bán là các thứ hàng lụa...
Số 40, đường số 40 - (SAIGON)

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250 ngàn đồng

54, đường Pasteur. - SAIGON

Tên đầy đủ: CREDITANA

Nhân lãnh tiền gửi không hạn kỳ...
Số 54, đường Pasteur. - SAIGON

Nhà dệt - P. LÊ-PRAT-VINH

đường số 40 - (SAIGON)

合 Ba-Hiệp 百

Galanoplastie - Laiterie

186, rue des Mariniers - CHOLON.

NÀY THUỐC CHỦ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LUNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa bệnh đau lưng do thận suy...
Số 25, Phô Ferdinand, PARIS

IMPRIMERIE DE LUC-TÍNH-TÂN-VÂN
Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT
13, Rue Lucien Mosaard. - SAIGON

Ngày 29/10/38
Số 13/10/38

PRÉPAGE 300 EXEMPLAIRES
Le Gérant: LAM-VAN-NGO.
Saigon le 27 Octobre 1938

